

**Prosíme nevyplňať! / Kérjük, ne töltsse ki!**

### **Žiadosť o dotáciu v rámci programu**

„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2020“  
z rozpočtu mesta Dunajská Streda podľa VZN mesta Dunajská Streda č. 1/2015

### **Pénzügyi támogatás iránti kérelem**

a „Közhasznú szolgáltatások és tevékenységek 2020” program keretén belül  
Dunaszerdahely Város költségvetéséből a 2015/1 sz. városi rendelet alapján

**Názov a adresa žiadateľa / A kérvényező neve és címe:** .....

**Názov projektu – aj v slovenskom jazyku / A pályázat megnevezése – szlovák nyelven is:**  
.....

**Oblast' dotácie - označiť oblasť / A támogatás területe - megjelölni a területet:**

- telesná kultúra a šport / testnevelés és sport
- kultúrne aktivity / kulturális tevékenységek
- sociálna pomoc, humanitárna starostlivosť, zdravotnícka starostlivosť / szociális segítség és humanitárius ellátás, egészségügyi ellátás nyújtása
- vzdelávanie, výchova / oktatás, nevelés

### **1. ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI / A KÉRELMEZŐ ADATAI**

Názov/obchodné meno / Cégnév/megnevezés

Miesto podnikania/adresa sídla / Székhely/vállalkozás helye

Korešpondenčná adresa / Levelezési cím / **Telefón** / **Mobil** / **Telefonszám** / **Mobilszám**

Identifikačné číslo / Azonosítószám

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu žiadateľa / A meghatalmazott képviselő családi és utóneve

Právna forma žiadateľa / A kérelmező jogi formája

Bankové spojenie a číslo účtu v banke / Banki kapcsolat, bankszámlaszám

Stručná charakteristiku činnosti žiadateľa za predchádzajúci kalendárny rok vrátane výsledkov v oblasti dotácie / A kérelmező által az elmúlt naptári évben végzett tevékenység rövid ismertetése a pályázati területen belül, beleértve az eddig elért eredményeit

## **2. INFORMÁCIÉ O PROJEKTE / A PÁLYÁZATRA VONATKOZÓ ADATOK**

Stručná charakteristika projektu / A pályázat rövid ismertetése

Výška požadovanej dotácie / Az igényelt támogatás összege

Odôvodnenie žiadosti / A kérelem indoklása

Účel, na ktorý sa dotácia požaduje / Az igényelt támogatás célja

--

Termín realizácie projektu / A pályázat megvalósításának ideje

--

Miesto realizácie projektu / A pályázat megvalósításának helye

--

Forma propagácie mesta / A város népszerűsítésének formája

--

### 3. ROZPOČET PROJEKTU / KÖLTSÉGVETÉS

Položka / Tétel	Celkový rozpočet / Összköltségvetés Eur
I. Predpokladané náklady spolu / Feltételezett kiadások összesen:	
Z toho / Ebből:	x
1. honoráre / díjazások	
2. cestovné náhrady / útiköltség	
3. stravné / étkezési hozzájárulás	
4. odvedená daň, odvody do poisťných fondov, na úrazové poistenie / elvezetett adó, biztosítások elvezetése, balesetbiztosítás	
5. materiál / anyagköltség	
6. služby / szolgáltatások	
7. ostatné náklady súvisiace s akciou (konkretizovať) / egyéb kiadások (pontosítani)	

•	
•	
•	
II. Predpokladané zdroje (výnosy) spolu / Valószínűsíthető hozamok összesen:	
Z toho / Ebből:	x
1. vstupné, poplatky / belépők, illetékek	
2. požadovaná dotácia / igényelt támogatás	
3. sponzorské príspevky od iných organizácií / szponzori támogatások más szervezetektől	
4. iné (konkretizovať) / egyéb (pontosítani)	
•	
•	

Súhlasím so spracovaním údajov v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. / Az SzKNT 2018. évi 18 Tt. sz. a személyes adatok védelméről, valamint némely törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló törvénye értelmében hozzájárulok az adataim felhasználásához.

Dátum / Kelt:

Pečiatka / Pecsét

Meno, priezvisko, funkcia a podpis  
oprávnenej osoby žiadateľa / A kérelmező  
által meghatalmazott személy családi és  
utóneve, funkciója és aláírása

## POVINNÉ PRÍLOHY K ŽIADOSTI / A KÉRVÉNY KÖTELEZŐ MELLÉKLETEI

1. čestné vyhlásenie žiadateľa / a kérelmező becsületbeli nyilatkozata,
  - a) že nemá voči mestu žiadne nedoplatky / hogy a várossal szemben nincs tartozása,
  - b) že nie je v konkurze alebo v likvidácii a nie je voči nemu vedené exekučné konanie / hogy nincs csőd- vagy felszámolási eljárás alatt és végrehajtási eljárást sem folytatnak ellene,

- c) o pravdivosti údajov v žiadosti / a kérvényben feltüntetett adatok valóságáról,
2. kópia stanov občianskeho združenia potvrdená Ministerstvom vnútra SR, potvrdenie o registrácii cirkvi alebo náboženskej spoločnosti, zriaďovacia listina školy spolu s aktuálnym potvrdením zriaďovateľa / polgári társulások esetében az Alapszabályzat Belügyminisztérium által hitelesített másolata, egyház vagy felekezeti társaságok nyilvántartásba vételéről szóló igazolás, iskolák alapító levele az alapító érvényes igazolásával.

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE / BECSÜLETBELI NYILATKOZAT

Žiadateľ / Kérvényező:

Sídlo – adresa / Székhely - cím:

IČO / Azonosítási szám:

Štatutárny zástupca žiadateľa / A kérvényező meghatalmazott képviselője:

Podpísaný štatutárny zástupca čestne vyhlasujem / Alulírott meghatalmazott képviselő becsületemre kijelentem,

1. že žiadateľ nemá voči mestu žiadne nedoplatky / hogy a kérelmezőnek a várossal szemben nincs tartozása,
2. že žiadateľ nie je v konkurze alebo v likvidácii a že nie je voči nemu vedené exekučné konanie / hogy a kérelmező nincs csőd- vagy felszámolási eljárás alatt és végrehajtási eljárást sem folytatnak ellene,
3. že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé / hogy a kérvényben feltüntetett minden adat valós.

Dátum / Kelt:

Pečiatka / Pecsét

Meno, priezvisko, funkcia a podpis  
oprávnenej osoby žiadateľa / A kérelmező  
által meghatalmazott személy családi és  
utóneve, funkciója és aláírása